

**Zeitschrift:** Zeitlupe : für Menschen mit Lebenserfahrung  
**Herausgeber:** Pro Senectute Schweiz  
**Band:** 81 (2003)  
**Heft:** 5

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 31.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# SCHÖNE FERIEN



## Hotel Les Orchidées in Leysin

Geniessen Sie das herrliche Alpenpanorama und das weltberühmte Klima von Leysin.

Wir offerieren 1 Woche Halbpension für CHF 580.–. Unser charmantes Familienhotel liegt 300 Meter vom Zentrum und 1 Minute von der Zahnradbahn Aigle–Leysin. Alle Zimmer mit D/WC/TW/BL, Hotel-sauna, Frühstücksbuffet, ausgezeichnete Küche, Hotelausflüge. Für Rentner und Kinder Spezialpreis.

Auskunft: Fam. Givel-Faes, Telefon 024 494 14 21 / 079 301 19 49  
www.Leysin.ch/orchidees



## Bad Bellingen

Markgräflerland

Wo Erholung zum Erlebnis wird –  
20 km von Basel

## Hotel Therme Garni

Ottmar Kaiser,  
Rheinstrasse 72, 79415 Bad Bellingen  
Telefon D: 076 35/31 53 80,  
Fax 076 35/86 22  
Telefon CH: 0049/7635/31 53 80

**Thermalwasser mit ganz besonderer Heilkraft speist die balinea thermen in Bad Bellingen.**

- Schnupperwoche Euro 330.– inkl. HP
- Halbpension (in unserem Rest. Kaiserhof)
- Verwöhnprogramme, Sportprogramme, Schnupperwochen.

Kommen Sie zu uns. Wir freuen uns auf Sie.

Gerne senden wir Ihnen unsern Hausprospekt mit Pauschalangeboten und ausführlichen Informationen zu.

## Bibelheim Männedorf Gästehaus Der Ort für Ruhe und Erholung!

Sie möchten sich etwas zurückziehen von den Belastungen des Alltags. Gerne möchten Sie neue Impulse kriegen und Kraft schöpfen in täglichen Andachten zur Bibel. Aber Sie schätzen auch die Nähe der schönen Städte Zürich und Rapperswil und geniessen einen schönen Blick über den Zürichsee und in die Berge.

Rufen Sie uns an! Telefon 01 921 63 11, Fax 01 921 63 10  
E-Mail: info@bibelheim.ch, Homepage: www.bibelheim.ch

## Alters- und Pflegeheim

- Kleinerer, familiärer Betrieb in ländlicher Umgebung
- Ferien-/Erholungsaufenthalt für Senioren oder Behinderte
- Individuelle Pflege/Betreuung
- Rollstuhlgängig
- Auf der Pflegeheimliste des Kt. SG
- VP Fr. 82.–/Tag, Zuschlag für Pflege separat

Alters- und Pflegeheim, Aeschstrasse 23, 9122 Mogelsberg  
Telefon 071 374 13 44, Fax 071 374 24 94, a.zentrum@bluewin.ch

## Mogelsberg



## THUNERSEE Thunersee Berner Oberland

Schweiz Suisse Switzerland

## Wandertour

5 Tage / 4 Nächte  
Halbpension und  
Gepäcktransport  
Basis Doppelzimmer  
ausführliche Dokumentation

**Fr. 550.–**

Telefon 033 251 00 00  
Fax 033 251 00 88  
E-Mail info@thunersee.ch  
www.thunersee.ch



## Hotel «Sunnehüsi» Krattigen

Das VCH-Hotel mit Atmosphäre

### Preisgünstige Ferien über dem schönen Thunersee!

Bei uns ist auch ein längerer Aufenthalt möglich.

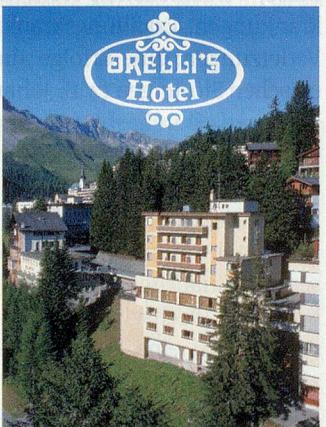
Geniessen Sie unsern zuvorkommenden Service und die feine Küche.

Wir freuen uns, Sie zu verwöhnen!

Gerne erwarten wir Ihren Anruf!

Hotel Sunnehüsi, 3704 Krattigen, Frau Fiechter Hedwig

Telefon 033 654 92 92, Telefax 033 654 19 76, E-Mail: sunnehuse@bluewin.ch



Familiär geführtes 2-Sterne-Hotel im Zentrum von Arosa gelegen.

Zwei Minuten von Bahnhof, Gratisbus und Bergbahnen entfernt.

**Unsere Sommerangebote  
(Sommersaison 14. Juni bis 12. Oktober 2003):**

- Textilbilder-Kurs ab CHF 896.–
- Jass- und Wanderwochen ab CHF 679.–
- Senioren-Wanderwochen mit dipl. Wanderleiter ab CHF 679.–
- Seniorenpreise während der ganzen Sommersaison

Wir freuen uns auf Ihre Anfrage und senden Ihnen gerne detaillierte Unterlagen.

Familie Tamara und Retus Schmid, 7050 Arosa

Telefon 081 377 12 08, Fax 081 377 46 90

E-Mail: orelli@arosa.ch, www.hotelorelli.ch

## KURKLINIK HOF

### Aus dem Spital und ganz gesund? – Kaum!

#### Darum: Kommen Sie zu uns!

Hier, in der Kurklinik Hof zwischen Berg und See, finden Kurpatienten fachgerechte und liebevolle Ergänzungspflege, Diätkuren und Physiotherapie. Rund um die Uhr betreut, während pflegende Angehörige bei uns erholende Ferien erleben.

#### Willkommen in Gersau!

DORFSTRASSE 18  
6443 GERSAU  
AM VIERWALDSTÄTTERSEE

T +41 41 829 84 00  
F +41 41 829 84 01  
kurklinikhof@bluewin.ch

## VOLKSHIELBAD

### Ferien- und Kurhaus

Lassen Sie Körper, Geist und Seele neue Kräfte schöpfen!

Dazu bieten günstige Ferienangebote in Leukerbad Gelegenheit!

- zentrale Lage (nahe bei Busstation)
- eigenes Thermalbad und Therapieabteilung
- Therapie und Beherbergung anerkannt durch die Krankenkassen
- gute Küche, familienfreundliche und familiäre Atmosphäre
- Preis: ab Fr. 90.– pro Person/Tag (inkl. Vollpension und Thermalbad)

#### Spezialangebot zum UNO-Jahr des Wassers:

- Erlebniswoche zum Thema Wasser: 21. bis 29. Juni, 23. bis 30. August, 20. bis 27. September, 18. bis 25. Oktober 2003. Pauschalpreis Fr. 900.–

Weitere Informationen finden Sie unter der Homepage [www.volksheilbad.ch](http://www.volksheilbad.ch)  
Anmeldung: Volksheilbad, Postfach 34, 3954 Leukerbad  
Telefon 027 472 21 00, Fax 027 472 21 93, E-Mail: [volksheilbad@bluewin.ch](mailto:volksheilbad@bluewin.ch)